



## ПРОГРАМА ЗА ФИНАНСИСКА ПОДДРШКА НА РУРАЛНИОТ РАЗВОЈ ЗА 2018 ГОДИНА

### УПАТСТВО

ЗА КОРИСНИЦИ НА СРЕДСТВА ОД ПРОГРАМАТА  
ЗА ФИНАНСИСКА ПОДДРШКА НА РУРАЛНИОТ  
РАЗВОЈ ЗА 2018 ГОДИНА ЗА:

- МЕРКА 123 – ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРЕРАБОТКА И МАРКЕТИНГ НА ЗЕМЈОДЕЛСКИ ПРОИЗВОДИ
  - ИНВЕСТИЦИИ ВО ПАЗАРНА ИНФРАСТРУКТУРА ЗА ПОСТБЕРБЕНИ АКТИВНОСТИ

## **ВОВЕД**

Ова Упатство има за цел запознавање на корисниците со целта, начинот на спроведување и намената на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2018 година за мерката:

- Мерка 123 – Инвестиции за преработка и маркетинг на земјоделски производи
- Инвестиции во пазарна инфраструктура за постбербени активности

Упатството вклучува и објаснување по однос на процесот на доставување на документи, обработка на барањата, потпишување на договори, контрола на лице место и реализација на инвестициите.

Финансиската поддршка се исплаќа по принцип на ко-финансирање на реализирани и исплатени инвестиции од страна на корисникот во висина од 100% од вредноста на одобрените прифатливи трошоци, но не повеќе од 7.000.000,00 денари.

## **ПРИФАТЛИВИ ИНВЕСТИЦИИ**

Согласно програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2018 година прифатлива е следната инвестиција:

- Инвестиции во пазарна инфраструктура за постбербени активности

## **ПРИФАТЛИВИ ТРОШОЦИ ЗА ИНВЕСТИЦИИ ВО:**

- Набавка на градежни материјали и елементи за конструкција/реконструкција на објекти за прием, подготовкa и складирање;
- Опрема за утврдување и контрола на квалитет на производите;
- Опрема за означување и пакување;
- Услуги од трети лица за надзор и изведување на градежни и електрификациски работи;
- Услуги од трети лица за изработка на студии, елaborати, планска, техничка и градежна документација;

## **МАКСИМАЛНА ВРЕДНОСТ НА ПРИФАТЛИВИ ТРОШОЦИ**

Максимална вредност на прифатливи трошоци по корисник изнесува до 7.000.000,00 денари.

## **КОРИСНИЦИ**

Потенцијални корисници за Мерка 123 – Инвестиции за преработка и маркетинг на земјоделски производи, подмерка - инвестиции во пазарна инфраструктура за постбербени активности се единиците на локалната самоуправа, јавни инвестиции од страна на државни субјекти или јавно приватно партнерство.

## **НАЧИН НА КО-ФИНАНСИРАЊЕ**

### **ОПШТИ ПРИНЦИПИ**

Финансирањето од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2018 година се врши врз основа на одобрено барање за користење средства од Програмата и склучен Договор за финансиска поддршка за одобрена инвестиција. Исплата на средства се врши по целосна реализација на инвестицијата која мора да е во согласност со Договорот за финансиска поддршка.

Корисникот на Програмата во целост е одговорен за реализација на одобрената инвестиција.

Финансиската поддршка се исплаќа по принцип на финансирање на завршени инвестиции од страна на корисникот во висина од 100% за мерка 123 од вредноста на одобрените прифатливи трошоци за инвестицијата. Средствата од финансиската поддршка по барање на корисникот може да се доделат на две рати или согласно со фазите на реализација на инвестицијата врз основа на времени ситуации од надзор или документација за набавка на опрема.

**Напомена:** Единиците на локалната самоуправа после потпишување на договор за финансиска поддршка со АФПЗРР, обврзани се да спроведат јавна набавка за планираната инвестиција во согласност со Законот за јавни набавки.

**Доделената финансиска поддршка е неповратна .**

### **ОСТАНАТИ ПРИНЦИПИ**

- Принцип на единствено финансирање - Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2018 година финансира типови на инвестиции кои не се финансираат од други грант фондови, од Буџетот на Република Македонија или други фондови од донаторски или финансиски институции, а се со цел да се избегне двојно финансирање на самата инвестиција.
- Принцип на грант - Поддршката по овој основ подразбира доделување на неповратни финансиски средства (грант) од Буџетот на Република Македонија.
- Принцип на видливост - Корисникот е должен во рок од 5 години од денот на исплатата на средствата од оваа програма, да има истакнато налепница или натпис на инвестицијата со која означува дека инвестицијата е кофинасирана со средства од Програмата. АФПЗРР ги доделува налепниците и натписите на корисникот заедно со решението за исплата. Доколку настане оштетување на истите, корисникот е должен да ја извести АФПЗРР при што контролорите ќе извршат увид ќе доделат нова ознака.

## ПОТРЕБНИ ДОКУМЕНТИ ЗА ПРИЈАВУВАЊЕ ЗА МЕРКА 124

1	Барање за користење на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2018 година ПРР - 123;
2	Основен проект и за градба/реконструкција на инфраструктура од официјален архитект /инженер со овластување Б, издадено од Комора на овластени архитекти и инженери;
3	Ревидирана проектна документација за градба/реконструкција на инфраструктура од официјален архитект /инженер со овластување Б за ревизија на проектна документација од градежништво, издадено од Комора на овластени архитекти и инженери;
4	<p>Договор и фактура/профактура за услуги за изработка на проекти, студии, елаборати, планска и техничка документација, и извод од банкарска сметка со која се докажува плаќањето на услугата – од овластен архитект или инженер. Проектот не смее да биде постар од 01.01.2016 година за трошокот да се смета за прифатлив;</p> <p>Договор и фактура/профактура за услуги од трети лица за надзор и изведување на градежни работи и електрификациски работи, за инсталирање на опрема вклучително и софтвер, за хортикултурно уредување на зелени површини, за изработка на студии, елаборати, планска и техничка документација;</p> <p>(Напомена: Договор за услуги се доставува доколку барателот користи услуги од трети лица и за истите бара финансиска поддршка);</p>
5	Детален предмер/пресметка со изразени проектантски цени за бараната инвестиција со рекапитулар за да се утврди проценетата вредност на инвестицијата;
6	Геодетски елаборат за планираната инвестиција (со скица и катастраски парцели на кои се планира да се реализира инвестицијата)
7	Согласност од Советот на општината за намената на инвестицијата
8	Одлука за приоритет на проектот од Советот на општината.
9	Согласност на одлука на Советот за приоритет на проектот од градоначалникот;

ПОСТАПКА ПРЕД АФПЗРР

## 1. Поднесување на барање

По објавување на јавниот повик од страна на АФПЗРР за поднесување на барања за користење на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2018 година, потенцијалниот корисник на средствата треба да поднесе „Барање за користење на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2018 година“ по соодветната мерка. Барањето треба да биде коректно и читливо пополнето на македонски јазик и кирилично писмо. Заедно со барањето треба да бидат доставени и сите пропратни документи соодветно на типот на инвестиција. Барањата, комплетирани со целокупната документација, затворени во плик на кој на горниот лев агол да пишува „НЕ ОТВАРАЈ за јавен повик ПРР бр. 08/2018 за мерка 123, да бидат доставени по препорачана пошта на следната адреса:

Агенција за финансиска поддршка во земјоделството и рурален развој ул.  
„3- та Македонска бригада“ бр.20 ( зграда на Македонија Табак блок Ц )  
1000 Скопје, Република Македонија

или лично на рака во писарницата на Агенцијата за финансиска поддршка во земјоделството и руралниот развој (АФПЗРР), на истата адреса.

Потребните обрасци од „Барањето за користење на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2018 година“ како и „Упатство за корисници на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2018 година“ за мерка 123, во кој се содржани сите информации за критериумите, условите за прифатливост на проектите и условите за финансирање и останати информации кои се неопходни за изготвување на барање за користење на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2018 година за мерка 123, во електронска верзија може да се превземат на веб-адресата на АФПЗРР: [www.ipardpa.gov.mk](http://www.ipardpa.gov.mk).

## 2. Обработка на барање и избор на корисници:

По направената контрола за комплетност на барањето, веродостојност на податоците дадени во барањето и неговата прифатливост согласно со критериумите следува рангирање на поднесените барања со бодување. По извршената контрола на фактичката состојба на терен од страна на АФПЗРР, потенцијалниот корисник ќе биде писмено известен за прифаќање или одбивање на неговото барање во рок не подолг од 3 месеци од завршување на јавниот повик.

Доколку барањето биде оценето позитивно и прифатено, АФПЗРР до потенцијалниот корисник испраќа "Решение за одобрување на барање".

Против решенијата на АФПЗРР не е дозволена жалба и истите се конечни во управна постапка.

Против решенијата на АФПЗРР може да се поведе управен спор. Поведувањето на управниот спор не го одлага извршувањето на решението (член 20 од Законот за основање на АФПЗРР за финансиска поддршка во земјоделството и

руралниот развој („Службен весник на Република Македонија“ бр.72/07, 05/09, 43/14, 193/15, 39/16 и 164/18).

### 3. Склучување на договор:

Со решението за одобрување на барање (проектот), АФПЗРР го известува потенцијалниот корисник дека во определен рок треба да дојде во просториите на АФПЗРР да потпише „Договор за финансиска поддршка“ (пример договор е даден во прилог на ова упатство). По потпишување на договорот потенцијалниот корисник може да отпочне со реализација на проектот. Договорот се потпишува во 4 (четири) идентични примероци од страна на корисникот и директорот на АФПЗРР, од кои по два примероци добива секоја од договорните страни.

### 4. Обработка на барање за исплата и постапка за одобрување на исплата:

Отако ќе биде завршена инвестицијата корисникот треба да достави барање за исплата и останата документација со која ќе се потврди дека инвестицијата е завршена. Документите кои ќе бидат доставени од страна на корисникот треба да бидат заверени со потпис и печат од органот/фирмата која ги издава. Барање за исплата е унифициран образец кој корисниците ќе го добијат при потпишување на договорот за финансиска поддршка.

Барањата за исплата се доставуваат до АФПЗРР согласно временскиот рок определен во Договорот. Корисникот е обврзан своерачно или електронски да го пополни соодветното барањето за исплата и ги достави потребните документи до АФПЗРР, притоа наведувајќи за која мерка и тип на инвестиција го поднесува истото.

Проверката на финансиската документација се извршува исклучиво на оригинални или копии заверени на нотар при што во случај да се доставени оригинални документи после завршување на постапката за одобрување на исплата АФПЗРР ги враќа истите заедно со донесеното решение до крајниот корисник. Истите ќе бидат означени со печат на АФПЗРР како би се избегнало понатамошно двојно финансирање.

Доколку документите кои се пропратни кон барањето за исплата се достават после рокот, барањето ќе биде одбиено и договорениот износ на финансиска поддршка нема да биде исплатен.

Доколку корисникот направил промени во инвестицијата кои не се предмет на договорот, а притоа не е поднесено барање за анекс на договор, истото барање нема да биде исплатено, или ќе биде делумно исплатено во зависност од ефектот кој настаната промена ќе го има врз целокупната инвестиција која е предмет на договорот.

Доколку корисникот не се придржува кон одредбите од договорот кои се однесуваат на рокот на реализација на инвестицијата, треба да се има во предвид дека сите активности настанати пред потпишување на договорот (освен трошоците направени за интелектуални услуги) нема да се дел од финансиската поддршка. Сите активности набавени пред рок т.е. пред

потпишување на договорот нема да бидат предмет на инвестиција. Исто така сите набавени и исплатени активности после рокот на реализација на инвестицијата или во рокот на доставување на барањето за исплата нема да бидат предмет на финансиска поддршка.

По административната проверка доколку барањето за исплата е комплетно и соодветно, предметот ќе биде проверен на лице место од страна на овластени лица на АФПЗРР кои имаат за цел да ја проверат реализацијата на инвестицијата во целост и во согласност со договорот. По извршената контрола на лице место, ќе биде изработен извештај во кој детално ќе биде описана фактичката состојба утврдена на лице место. Истиот треба да биде потписан од страна на лицата кои ја вршат контролата и од самиот корисник или овластено лице од страна на корисникот. Во случај на забелешка на извршената контрола, корисникот има право истата да ја наведе во извештајот.

По извршената контрола, доколку се констатира дека реализацијата на инвестицијата е во целост и во согласност со договорот, се продолжува со постапката за одобрување на исплата. Доколку се констатира неусогласеност на процесот на реализација на инвестицијата во целост и во согласност со договорот се продолжува постапката за одбивање на барањето за исплата.

Откако ќе биде одобрена исплатата, АФПЗРР донесува решение за одобрување на исплата. Доколку биде одбиено барањето за исплата, АФПЗРР донесува решение за одбивање.

Со решението крајниот корисник ќе биде известен за сумата која му е одобрена т.е одбиена, притоа може да приложи тужба до Управен суд согласно законските предвидени постапки.

Сите одобрени и исплатени инвестиции ќе бидат предмет на контрола во период од 5 години после извршената исплата со цел да констатира оддржливоста и непроменетоста на инвестицијата согласно договорот.

## ГЕНЕРАЛНИ НАПОМЕНИ:

1. Барателот поднесува уредно и комплетно пополнето барање за користење на средства.
2. Барателот ја доставува документацијата во затворен плик преку препорачана пошта на адреса: Агенција за финансиска поддршка во земјоделството и руралниот развој, ул.Трета Македонска Бригада бр.20 (зграда Македонија Табак блок Ц) 1000 Скопје, или со предавање во архивата на АФПЗРР секој работен ден од 9:00 до 16:00 часот. На предната страна на пликот во горниот лев агол да пишува "НЕ ОТВАРАЈ" и мерката/потточка за која аплицира.
3. Барателот ја доставува дополнителната документација во затворен плик преку препорачана пошта на адреса: Агенција за финансиска поддршка во земјоделството и руралниот развој, ул.Трета Македонска Бригада бб (зграда Македонија Табак, блок Ц) 1000 Скопје, или со предавање во архивата на АФПЗРР секој работен ден од 9:00 до 16:00 часот. На предната страна на пликот во горниот лев агол да пишува "НЕ ОТВАРАЈ" дополнна за архивски број

кој ќе биде наведен во известувањето за дополнување на барањето.

4. Доколку понудите или про-фактурите кои се доставени во прилог на проектот се од странство, потребно е истите да бидат преведени на македноски јазик од овластен судски преведувач.
5. Доколку барателот не ја одбере најниската понуда/про-фактура, тој е должен во прилог на Барањето да достави образложение за одбраната понуда по однос на цена и технички спецификации во однос на понудата/про-фактурата.
6. Исплатата на средства од оваа Програма по корисници ја врши АФПЗРР врз основа на претходно одобрени барања со склучен договор за финансиска поддршка за рурален развој и одобрени барања за исплата.
7. Доколку вкупната вредност на инвестицијата без ДДВ наведена во барањето, се разликува од вкупната вредност на инвестицијата без ДДВ наведена во понудата/про-фактурата, АФПЗРР како важечка сума за ко-финансирање ќе ја земе пониската вредност.
8. Доколку корисникот на средствата од програмата сака да направи измена на договорот (прилог 1 на ова упатство), истиот е должен да достави барање за измена на договорот.
9. Доколку барателот или корисникот на средства од програмата ја промени адресата за коресподенција, истиот е должен да ја извести АФПЗРР.
10. Доколку барателот се откажува од инвестицијата односно финансиската поддршка од АФПЗРР пред донесување на одлука за ко-финансирање, истиот е должен писмено да ја извести АФПЗРР.
11. Одобрените и исплатени средства се неповратни при што корисникот не смее да ја отуѓи инвестицијата ко-финансирана од средствата на оваа Програма во рок од 5 години од денот на исплатата на средствата.
12. Опремата која ќе биде предмет на договорот треба да биде нова опрема (нова опрема е опрема која е произведена не порано од 2016 година, 2 години од датум наведен во фактурата, кој мора да биде втиснат на опремата).
13. Почеток на реализација на инвестициите е по потпишување на договорот.
14. Сумата наведена во барањето мора да соодветствува со сумата во поднесените понуди/профактури.
15. Пред поднесувањето на барањето барателот е должен да ги има подмилено сите финансиски обврски кон Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство и АФПЗРР за финансиска поддршка во земјоделството и руралниот развој.
16. АФПЗРР го задржува правото да побара дополнителна документација.
17. Максималниот рок за реализација на инвестициите ќе биде 12 месеци по склучување на договорот со АФПЗРР.
18. АФПЗРР за секоја мерка поединечно изработува Договор за финансиска

поддршка и Барање за исплата, односно Прилог 1- модел на договор и Прилог 2 - барање за исплата кои се приложени во Упатството за корисници се дадени само како Пример.

Образецот-Барање за користење на средства заедно со листата на потребни документи кои се доставува во прилог на барањето, може да се подигне на веб страната на АФПЗРР: [www.ipardpa.gov.mk](http://www.ipardpa.gov.mk), и архивата на Агенцијата за финансиска поддршка во земјоделството и руралниот развој. За подетално информирање на потенцијалните баратели на финансиска поддршка изготвено е Упатство за корисници за сите мерки кој исто така може да се подигнат на гореспоменатите места.

**НАПОМЕНА:** Во случај на техничка грешка во текстот на ова Упатство важат одредбите од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2018 година, Правилникот за поблиски критериуми за избор на корисници по мерките за рурален развој и Правилникот за поблиските дополнителни услови за поддршката од мерките за рурален развој.

**Контакт:**

**Агенција за финансиска поддршка во земјоделството и руралниот развој,**

**Сектор за одобрување на проекти.**

**Телефон 02 3097 460, секој работен ден од 08.30 до 16.30 часот**

**E-пошта: [ipardpa.info@ipardpa.gov.mk](mailto:ipardpa.info@ipardpa.gov.mk)**

## ПРИЛОЗИ

### ПРИЛОГ 1 - МОДЕЛ НА ДОГОВОР

Врз основа на член 12 став 1 точка 13, а во врска со член 6 став 1 точка 4 од Законот за основање на Агенцијата за финансиска поддршка на земјоделството и руралниот развој ("Службен весник на Република Македонија" бр.72/07, 05/09, 43/14, 193/15, 39/16 и 164/18 ), Јавниот оглас бр. \_\_\_\_\_ објавен на\_\_\_\_\_ за поднесување на барања за финансиска поддршка од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој 2018 Решение бр. \_\_\_\_\_ издадено од Агенцијата за финансиска

поддршка на земјоделството и руралниот развој

#### ДОГОВОРНИТЕ СТРАНИ:

1. Агенција за финансиска поддршка на земјоделството и руралниот развој, како давател на финансиска поддршка (во понатамошниот текст: АФПЗРР) претставувана од Директорот \_\_\_\_\_ со седиште на "Бул. III Македонска Бригада, бб (зграда на Македонија Табак блок Ц), 1000 Скопје, и со адреса за коресподенција \_\_\_\_\_ од една страна, и

2. \_\_\_\_\_ со ЕДБ, како страна на која и е одобрена финансиска поддршка (во понатамошниот текст: Корисник), претставуван од градоначалник \_\_\_\_\_ со единствен матичен број  
седиште и адреса:

место на инвестицијата предмет на овој договор: \_\_\_\_\_  
од друга страна, го склучија следниот:

#### ДОГОВОР ЗА ФИНАНСИСКА

ПОДДРШКА Бр. (\_\_\_\_\_)

#### I. ОПШТИ ОДРЕДБИ

##### Член 1

###### Предмет на Договорот

- (1) Со овој договор се уредуваат правата и обврските на договорните страни во врска со исплатата и користењето на финансиската поддршка од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој 2018, одобрена со Решение бр.\_\_\_\_\_ од .
- (2) Финансиската поддршка ќе се користи согласно со: Мерката \_\_\_\_\_  
Група инвестиции \_\_\_\_\_
- (3) Целокупната инвестиција детално по опрема, количина, активности, цена и кофинансирана сума е наведена во Прилог 2 кој е составен дел на овој договор.

## Член 2

### Договорен износ

- (1) Вкупна одобрена вредност на инвестицијата е до \_\_\_\_\_ МКД (со зборови \_\_\_\_\_.).
- (2) Финансиската поддршка согласно Решението бр. \_\_\_\_\_ изнесува до  
МКД (со зборови  
\_\_\_\_\_ ) т.е. \_\_\_\_% од вкупно одобрена вредност на инвестицијата.
- (3) АФПЗРР ќе исплати % од реално направените, оправданите и прифатливите трошоци, но не повеќе од износот од став 2 на овој член и не повеќе од износот за поединечни стоки и услуги наведен во Прилог 2 на овој договор, дури и во случај реално направените трошоци да го надминуваат одобрениот износ.

## II. ПРАВА И ОБВРСКИ НА ДОГОВОРНИТЕ СТРАНИ

### Права на корисникот

#### Член 3

- (1) Корисникот има право на финансиска поддршка до износот наведен во член 2 став 2 од овој договор, односно до износот за поединечни стоки и услуги наведен во Прилог 2, согласно начинот, условите и роковите утврдени во овој договор.
- (2) Корисникот има право на авансна исплата на 20% од износот утврден во член 2, став 2 на овој договор или на две рати или согласно фазите на реализација на инвестицијата врз основа на времените ситуации од надзорот или документација за набавка на опрема.
- (3) Корисникот има право да бара измени и дополнувања на Договорот поради:
- а) продолжување на рокот за завршување на инвестицијата предмет на овој договор и продолжување на рокот за поднесување на барање за исплата (член 4, став 1);
  - б) промена на дел од инвестицијата, предмет на овој договор пред завршување на рокот за реализација на инвестицијата (Прилог 2);
- (4) Корисникот има право да бара измени и дополнувања на Договорот по однос на став 3 точка а) и б) од овој член само во случај на: виша сила, природна непогода и ситуација која не можела да се предвиди во моментот на склучување на договорот.
- (5) Корисникот или негов овластен претставник има право да ги наведе своите забелешки во извештајот за извршена контрола на лице место и истиот да го потпише.

### Обврски на корисникот

#### Член 4

- (1) Корисникот се обврзува да ја заврши инвестицијата од член 1 и согласно Прилог 2 на овој договор и да поднесе барање за исплата и потребна документација најдоцна до \_\_\_\_\_.
- (2) Корисникот се обврзува да го поднесе барањето/та за исплата по препорачана пошта или лично во АФПЗРР. Образецот на барањето за исплата, како и листата на документи кои барателот е должен да ги достави во прилог на барањето за исплата се дадени во Прилог 3 и се составен дел на овој договор.

- (3) Корисникот се обврзува во прилог на писменото барање за измени и дополнувања на Договорот да достави соодветни документи како доказ за исполнување на одредбите од член 3 став (2) и (3).
- (4) Корисникот се обврзува на барање на АФПЗРР да доставува информации /податоци поврзани со инвестицијата предмет на овој договор.
- (5) Корисникот се обврзува веднаш да ја извести АФПЗРР доколку настанат околности кои имаат влијание врз спроведувањето на инвестицијата предмет на овој договор.
- (6) Корисникот се обврзува да обезбеди целосен и непречен пристап на овластените лица на АФПЗРР, Министерството за финансии, Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство до документите, објектите, опремата и имотот кои се од значење/поврзани за/со инвестицијата, за време на контролата на лице место, како и при спроведувањето на надзорот над овој договор за целото негово времетраење.
- (7) Корисникот или овластен претставник се обврзува да се легитимира на барање на овластените лица од АФПЗРР за време на контролата на лице место.
- (8) Корисникот се обврзува да не ја менува намената и целта на инвестицијата предмет на овој договор за целото негово времетраење.
- (9) Корисникот се обврзува да не го менува местото на инвестиција, предмет на овој договор.
- (10) Корисникот се обврзува да ги чува оригиналните документи кои се однесуваат на предметот на овој договор за целото негово времетраење.
- (11) Корисникот се обврзува дека нема да користи неповратна финансиска помош од други фондови за финансирање на инвестицијата предмет на овој договор.
- (12) Корисникот се обврзува во случај на исплата на повеќе средства од одобрените со решението за исплата донесено од АФПЗРР, веднаш да го врати износот кој представува разлика меѓу исплатениот и одобрениот износ, а во спротивно АФПЗРР ќе пресметува казнена камата.
- (13) Корисникот се обврзува да ја извести АФПЗРР за настанатите промени во личните податоци (име презиме, адреса, број на трансакциона сметка, банка).
- (14) Корисникот се обврзува во рок од пет дена од денот на извршувањето на исплатата на видливо место да истакне налепница и/или комеморативна плакета, дodelena од страна на АФПЗРР на која е наведено дека инвестицијата е финансирана со средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2018 година и истата да не ја отстрани за целото времетраење на овој договор.
- (15) Корисникот се обврзува да води сметководствена евиденција согласно законот и од истата да доставува сметководствени документи на барање на АФПЗРР, за целото времетраење на договорот.

## Права на АФПЗРР

### Член 5

- (1) АФПЗРР има право да врши контрола на лице место за целото времетраење на овој договор.
- (2) АФПЗРР има право да бара дополнување или појаснување на барањето за исплата, како и на потребните документи во прилог на барањето во однапред утврден рок.
- (3) АФПЗРР има право да бара информации, податоци и материјали потребни за следење, евалуација и контрола на лице место на инвестицијата, како и да бара

слободен пристап до објектите, просториите, опремата и имотот поврзани со инвестицијата предмет на овој договор.

(4) АФПЗРР има право да го отфрли барањето за исплата ако Корисникот не го поднесе согласно рокот утврден во член 4, став 1 на овој договор односно не го дополнни или појасни барањето или потребните документи во однапред утврдениот рок.

(5) АФПЗРР има право да го одбие барањето за исплата, во целост или делумно, доколку Корисникот не ја заврши инвестицијата која е предмет на овој договор согласно Прилог 2 овој договор, односно не ја спроведе инвестицијата согласно условите утврдени со овој договор.

(6) АФПЗРР има право на својата интернет страна да ги објави следниве податоци за Корисникот:

- *име и презиме* (кога Корисник е физичко лице) *или целосен назив според регистрација* (кога Корисник е правно лице),
- општина во која престојува или е регистриран корисникот, поштенски број и
- износот на финансиската поддршка во денари од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2018 година.

(7) АФПЗРР има право да го одбие барањето за измени и дополнување на Договорот доколку:

- доведува до неизводливоста на инвестицијата;
- со тоа би се надминал максималниот период за реализација на Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2018 година;
- е во спротивност со националната важечка регулатива.

(8) АФПЗРР има право да бара поврат на исплатената финансиска поддршка доколку Корисникот:

а) доставил лажни податоци врз основа на кои се стекнал со финансиска поддршка од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2018 година,

б) користел/користи неповратна финансиска помош од други фондови за финансирање на инвестицијата предмет на овој договор,

в) ја отуѓува, дава под закуп, заем или ја менува намената и целта на инвестицијата, предмет на овој договор,

г) примил повеќе средства од оние одобрени со решението за исплата, поради административна грешка на АФПЗРР,

д) не обезбеди целосен и непречен пристап на овластените лица на АФПЗРР, Министерството за финансии, Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство до документите, објектите, опремата и имотот кои се од значење/поврзани за/со инвестицијата, за време на контролата на лице место, како и при спроведувањето на надзорот над овој договор за целото негово времетраење,

ѓ) не ги почитува одредбите од овој договор за финансиска поддршка и

е) во други случаи утврдени согласно Законот за основање на АФПЗРР за финансиска поддршка во земјоделството и руралниот развој.

(9) АФПЗРР има право, во случај на поврат на средства од став (8) точки а), б), в), д), ѓ) и е) на овој член, да пресмета казнена камата од денот на исплата на финансиската поддршка до денот на повратот на средствата. Во случајот од став (8) точка г) на овој

член, казнената каматата ќе се пресметува по истекот на рокот за поврат на средства утврден во Решението за поврат на средства донесена од АФПЗРР.

(11) АФПЗРР има право да поведе извршна постапка во случај Корисникот да не изврши поврат на средства во рок од 15 дена од приемот на Решението за поврат на средства.

### **Обврски на АФПЗРР**

#### **Член 6**

(1) АФПЗРР се обврзува да изврши исплата на финансиската поддршка доколку се исполнети условите од овој договор.

(2) АФПЗРР се обврзува да спроведе контрола на лице место преку овластени контролори кои се должни да се легитимираат пред Корисникот или овластен претставник.

(3) АФПЗРР се обврзува со личните податоци на Корисникот да постапува согласно прописите од областа на заштита на лични податоци.

## **III. РАСКИНУВАЊЕ НА ДОГОВОРОТ**

#### **Член 7**

(1) Овој договор може да се раскине:

- со взаемна согласност на договорните страни,
- еднострano од страна на АФПЗРР доколку Корисникот не се придржува кон одредбите на овој договор, или
- еднострano од страна на Корисникот, само пред исплата на финансиската поддршка.

(2) Во случај на раскинување на Договорот согласно став 1 алинеа 2 на овој член, АФПЗРР веднаш ќе го извести Корисникот.

## **IV. ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ**

#### **Член 8**

(1) Корисникот изјавува под целосна морална, материјална и кривична одговорност, дека сите податоци содржани во извештаите и документите доставени до АФПЗРР се точни и автентични.

(2) Заради обезбедување на информации за документите кои треба да се достават во прилог на барањето за измени и дополнувања на Договорот, како и поради доставување на истите до АФПЗРР Корисникот е согласен да се обрати до АФПЗРР на следнава адреса: Бул. 3-та Македонска Бригада бр.20 (зграда на Македонија табак блок Ц), 1000 Скопје

Контакт телефон: 02/3097-460

Интернет адреса: [www.ipardpa.gov.mk](http://www.ipardpa.gov.mk)

**Стапување во сила и времетраење на Договорот**  
**Член 9**

- (1) Со потпишување на овој договор, договорните страни ја изразуваат својата слободна волја, потврдуваат дека го прочитале и го разбрале Договорот и дека се согласуваат со правата и обврските кои произлегуваат од него како и со неговите правни последици.
- (2) Овој договор ќе стапи на сила на денот на неговото потпишување од двете договорни страни и ќе биде во сила пет години по последната исплата од страна на АФПЗРР.

**Прилози**  
**Член10**

Следните Прилози претставуваат составен дел на овој договор:

1. Прилог 1 - Дефиниции
2. Прилог 2- Табела за користење на финансиска поддршка по стоки и услуги
3. Прилог 3 - Образец на барање за исплата

**Спорови**  
**Член11**

Споровите кои произлегуваат од овој договор, договорните страни ќе се обидат да ги решат спогодбено, а доколку тоа не е можно, надлежен ќе биде Управниот суд на Република Македонија.

**Примеро**  
**ци**  
**Член 12**

Овој договор е склучен во четири идентични примероци, по два за секоја договорна

страна. Дата, \_\_\_\_\_.2018

Дата, \_\_\_\_\_.2018

Архивски бр. \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Директор на АФПЗРР:

Корисник:



## ДЕЛ 2 - ПРИЛОЗИ

### ДЕФИНИЦИИ

Во контекст на овој договор, изразите кои се користат во овој договор го имаат следното значење:

"Вкупна одобрена вредност на инвестицијата" се трошоците кои АФПЗРР ги одобрува како прифатливи за ко-финансирање согласно Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2018 година;

"Финансиска поддршка" се средствата од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2018 година кои АФПЗРР ги ко-финансира во согласност со овој договор;

"Општи трошоци" се надоместоците за архитекти и инженери, други трошоци за консултантски услуги, физибилити студии, стекнување со патент, права и дозволи; "Почеток на спроведување на инвестицијата" значи превземање на било какви обврски на сметка на одобрениот износ, потпишување на договори со трети лица за вршење на дејности предмет на овој Договор, нарачка на материјали, опрема и други слични активности, освен активности кои спаѓаат во општи трошоци;

"Прогласена природна непогода" се инциденти предизвикани од природни сили кои е невзмокно да се контролираат, а кои го загрозуваат животот и здравјето на луѓето, животните и растенијата и предизвикуваат штети на земјиштето, културното наследство и животната средина (земјотреси, поплави, ерозии, лавини, лизгања на земјиште, бури, оштетувања на брани и бедеми, суши, атмосферски катастрофи).

„Виша сила“ е исклучителен настан или околности, надвор од контролата на договорните страни која ги спречува едната или двете договорни страни да ги исполнат обврските кои произлегуваат од овој договор.

Примероците од ова Упатство заинтересираните можат да ги подигнат директно во:

Агенција за финансиска поддршка во земјоделството и руралниот развој,  
бул. Трета Македонска Бригада бр.20 1000 Скопје

Тел.02/3097-460

електронската верзија на пакетот за аплицирање на веб-адресата на  
Агенцијата: [www.ipardpa.gov.mk](http://www.ipardpa.gov.mk)